

**DICTAMEN NÚMERO: UACH.DA.A220102.2015.DC**

**DICTAMEN DE EXCEPCIÓN A LICITACIÓN PÚBLICA QUE EMITE EL COMITÉ DE ADQUISICIONES, ARRENDAMIENTOS Y CONTRATACIÓN DE SERVICIOS DE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA, PARA DETERMINAR LA MODALIDAD DE ADJUDICACIÓN DEL CONTRATO RELATIVO A LA ADQUISICIÓN DE LIBROS DE INGLÉS WORLD ENGLISH Y HELLO, POR EL PERIODO COMPRENDIDO DEL 1º DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2015, SOLICITADO POR LA DIRECCIÓN ACADÉMICA DE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA Y QUE SE CUBRIRÁ CON RECURSOS ESTATALES.**

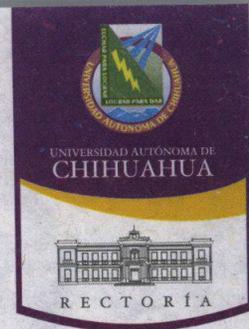
En la ciudad de Chihuahua, Chihuahua, siendo las 10:00 horas del 22 de enero de 2015, se reunieron los miembros del Comité de Adquisiciones de la Universidad Autónoma de Chihuahua, en la Sala de Juntas del Comité de Adquisiciones de la Universidad Autónoma de Chihuahua, ubicada en la Calle Séptima No. 1210, Colonia Centro, con la finalidad de determinar la modalidad de adjudicación para la adquisición de libros de inglés World English y Hello, por el periodo del 1º de enero al 31 de diciembre de 2015, solicitado por la Dirección Académica de la Universidad Autónoma de Chihuahua y que se cubrirá con recursos federales.

El Comité de Adquisiciones de la Universidad Autónoma de Chihuahua, en base en lo establecido en los Artículos 1, 2 y 4 de la Ley Orgánica de la Universidad Autónoma de Chihuahua; en su Reglamento de Presupuesto, Gastos y Contabilidad, específicamente en el artículo 21 inciso c), así como también en lo establecido en el Capítulo IV "De las excepciones a la Licitación Pública" de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua, en su Artículo 102 fracción I y apartado A fracción I, en virtud de que encuadra en los supuestos de este artículo, este Comité analizó la posibilidad de llevar a cabo el procedimiento de adjudicación directa, sometiendo a la consideración del mismo, presidido por el M.A.R.H. Horacio Jurado Medina, e integrado por los C.C. L.A.E. Alberto Farres Chávez, Lic. Diana Valdez Luna, L.A.E. Aldo E. Arizmendi Armendáriz, Lic. Enrique Gallardo García, C.P. Omar Almela Sinecio, C.P. Jesús Ubaldo Casillas García, M.A.R.H. Norma Cecilia González Martínez y L.E.I. Edel Omar Montoya Maldonado, para llevar a efecto la adquisición descrita anteriormente, habiéndose determinado lo siguiente:

*Handwritten signature in blue ink.*

*Handwritten mark in blue ink, resembling a stylized 'C' or a circle.*

*Handwritten mark in blue ink, resembling a stylized 'd' or a signature.*



## DICTAMEN NÚMERO: UACH.DA.A220102.2015.DC

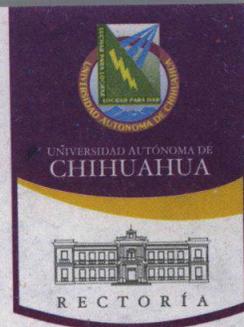
### ANTECEDENTES

1. Con fecha 14 y 19 de enero de 2015 se recibió dos requisiciones número 49181 y 49191, referente a la adquisición de libros de inglés World English y Hello, solicitados por la Dirección Académica para el Centro de Idiomas de la Institución.
2. Que el Comité de Adquisiciones autorizó la contratación abierta de la presente adquisición, estableciendo como cantidad mínima 1 pieza y la máxima de 25,000 piezas para los Libros World English y 3,000 piezas como máximo para los Libros Hello, a adquirirse durante el periodo comprendido del 1° de enero al 31 de diciembre de 2015.

### CONSIDERANDOS

- I. Que el Plan de Desarrollo Universitario 2010 – 2021 contempla entre sus Ejes Rectores los relativos al aseguramiento de la calidad académica y el fortalecimiento de la gestión, por lo que para la Universidad Autónoma de Chihuahua es indispensable aplicar de manera eficiente los recursos destinados para la presente adquisición, reforzando los programas de enseñanza del idioma inglés mediante la adquisición de textos que proporcionen eficacia en la educación y para desarrollar un elevado nivel de calidad en su aprendizaje.
- II. Que los bienes materia de la presente adquisición amerita ser de una marca determinada, específicamente "World English" y "Hello", de Cengage Learning Editores, en virtud de que dichos libros son los únicos que se ajustan a nuestros contenidos académicos y que cumplen con los planes de trabajo del idioma inglés.
- III. Que la adquisición de los bienes materia del presente dictamen amerita ser realizada con un proveedor en específico, quien posee los derechos de autor de tales textos y por lo tanto posee la distribución exclusiva de los mismos en la República Mexicana.
- IV. Que derivado de lo expuesto, la adquisición que nos ocupa se ubica en la hipótesis normativa contemplada en el Artículo 102 fracción I y Apartado A fracción I de la

2



**DICTAMEN NÚMERO: UACH.DA.A220102.2015.DC**

Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua, que a la letra indica:

*"Artículo 102.- Las Entidades, Ayuntamientos, Dependencias y Organismos, bajo su responsabilidad y previo el dictamen del Comité de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios o del Comité Calificador de Propuestas, según sea el caso, podrán contratar adquisiciones, arrendamientos, servicios u obra pública, a través de un procedimiento de licitación restringida o adjudicación directa, cuando:*

*I. I. El contrato sólo pueda celebrarse con una determinada persona por tratarse de derechos exclusivos;*

*[...]*

*A. Tratándose de adquisiciones, arrendamientos y servicios, además podrá seguirse un procedimiento de licitación restringida o adjudicación directa cuando:*

*I. Existan razones justificadas para la adquisición y arrendamiento de bienes de marca determinada;*

*[...]"*

- V. Que en virtud de lo anterior, es menester aplicar a la presente adjudicación criterios de economía, eficacia, eficiencia, imparcialidad y honradez que aseguren las mejores condiciones para la Universidad.

Por lo anteriormente fundado y motivado, es procedente emitir el siguiente:

**DICTAMEN**

Se autoriza la adquisición de libros de inglés World English y Hello, por periodo comprendido del 1° de enero al 31 de diciembre de 2015, solicitado por la Dirección Académica, mediante el procedimiento de **ADJUDICACIÓN DIRECTA**. Para tal efecto, se instruye al Departamento de Adquisiciones de la Universidad Autónoma de Chihuahua, para que a través de su titular se realicen los trámites correspondientes.

Así lo acordó el Comité de Adquisiciones de la Universidad Autónoma de Chihuahua en el lugar y fecha indicados.

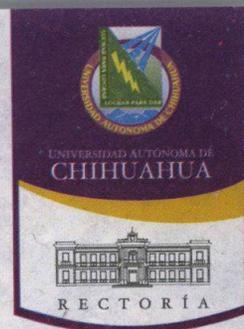
d

3

O

garcía

X



**DICTAMEN NÚMERO: UACH.DA.A220102.2015.DC**

**FIRMAS DEL COMITÉ**

PRESIDENTE DEL COMITÉ DE ADQUISICIONES

SECRETARIO DEL COMITÉ DE ADQUISICIÓN

\_\_\_\_\_  
M.A.R.H. HORACIO JURADO MEDINA  
DIRECTOR ADMINISTRATIVO

\_\_\_\_\_  
L.A.E. ALBERTO FARRÉS CHÁVEZ  
JEFE DE ADQUISICIONES

VOCAL

VOCAL

\_\_\_\_\_  
C.P. OMAR ALMELA SINECIO  
AUDITOR INTERNO

\_\_\_\_\_  
LIC. DIANA VALDEZ LUNA  
ABOGADA GENERAL

VOCAL

VOCAL

\_\_\_\_\_  
*Ava María Gallo Sánchez*  
C.P. JESÚS UBALDO CASILLAS GARCÍA  
JEFE DE TESORERÍA

\_\_\_\_\_  
L.A.E. ALDO E. ARIZMENDI ARMENDÁRIZ  
JEFE DE BIENES PATRIMONIALES

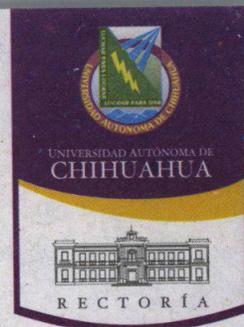
VOCAL

VOCAL

\_\_\_\_\_  
*Norma Cecilia González Martínez*  
M.A.R.H. NORMA CECILIA GONZÁLEZ MARTÍNEZ  
JEFA DEL DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD

\_\_\_\_\_  
LIC. ENRIQUE GALLARDO GARCÍA  
DIRECTOR DEL PATRONATO

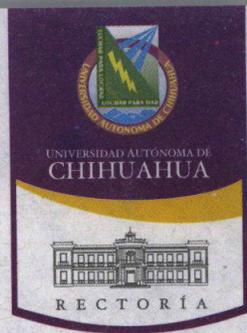
4



**DICTAMEN NÚMERO: UACH.DA.A220102.2015.DC**

VOCAL

L.E.I. EDEL OMAR MONTOYA MALDONADO  
JEFE DEL DEPTO. DE GESTORÍA Y  
FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL



**DICTAMEN DE AUTORIZACIÓN PARA LA CELEBRACIÓN  
DE CONTRATO ABIERTO DE ADQUISICIÓN  
NÚMERO UACH.DA.A220102.2015.DC**

**DICTAMEN DE AUTORIZACIÓN PARA LA CELEBRACIÓN DE CONTRATO  
ABIERTO DE ADQUISICIÓN No. UACH.DA.A220102.2015.DC, RELATIVO A LA  
ADQUISICIÓN DE LIBROS DE INGLÉS WORLD ENGLISH Y HELLO POR EL  
PERIODO COMPRENDIDO DEL 1° DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2015,  
SOLICITADO POR LA DIRECCIÓN ACADÉMICA DE LA UNIVERSIDAD  
AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA.**

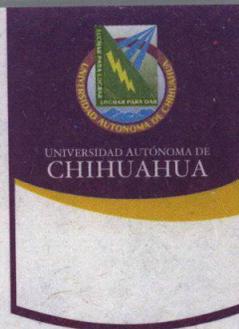
En la ciudad de Chihuahua, Chihuahua, siendo las 09:00 horas del día 22 de enero del año 2014, el M.A.R.H. Horacio Jurado Medina, Presidente del Comité de Adquisiciones de la Universidad Autónoma de Chihuahua, se reunió con los miembros de dicho Comité en la Sala de Juntas del Comité de Adquisiciones de la Universidad Autónoma de Chihuahua, ubicada en la Calle Séptima No. 1210, en la Colonia Centro, C.P. 31000, de esta ciudad, con la finalidad de poner a consideración del mismo la celebración de Contrato Abierto de Adquisición No. UACH.DA.A220102.2015.DC, referente a la adquisición de libros de inglés World English y Hello por el periodo comprendido del 1° de enero al 31 de diciembre de 2015, solicitado por la Dirección Académica de la Universidad Autónoma de Chihuahua.

El Comité de Adquisiciones de la Universidad Autónoma de Chihuahua, en base a lo establecido en los artículos 1, 2 y 4 de la Ley Orgánica de la Universidad Autónoma de Chihuahua; en su Reglamento de Presupuesto, Gasto y Contabilidad, específicamente en el artículo 21 inciso c), así como también a lo establecido en el Capítulo II de "De los Procedimientos y Contratos de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios" de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua, en su Artículo 51, en virtud de que encuadra en los supuestos de dicho artículo, este Comité analizó la posibilidad de llevar a cabo el procedimiento de autorización de elaboración de contrato abierto de adquisición, sometiendo a la consideración del mismo, presidido por el M.A.R.H. Horacio Jurado Medina e integrado por los CC. L.A.E. Alberto Farres Chávez, Lic. Diana Valdez Luna, L.A.E. Aldo E. Arizmendi Armendáriz, Lic. Enrique Gallardo García, C.P. Omar Almela Sinecio, C.P. Jesús Ubaldo Casillas García, M.A.R.H. Norma Cecilia González Martínez y L.E.I. Edell Omar Montoya Maldonado, habiéndose determinado lo siguiente:

**ANTECEDENTES**

1. Con fecha 14 y 19 de enero de 2015 se recibieron dos requisiciones con número 49181 y 49191, referentes a la adquisición de libros de inglés World English y Hello, solicitados por la Dirección Académica.
2. La Dirección Académica solicita la presente adquisición con la finalidad de cubrir las necesidades del Programa de Inglés Universitario y estar en aptitud de

*[Handwritten signature]*



**DICTAMEN DE AUTORIZACIÓN PARA LA CELEBRACIÓN  
DE CONTRATO ABIERTO DE ADQUISICIÓN  
NÚMERO UACH.DA.A220102.2015.DC**

proporcionar al alumnado el nivel de enseñanza que requieren para desenvolverse en su futuro profesional.

3. Que el costo de la adquisición materia de este dictamen no es posible determinarlo con exactitud, debido a que el número de libros de inglés World English y Hello que se utilizarán en el año se desconocen, derivado de que las solicitudes de libros corresponderán al número de alumnos de nuevo ingreso y reingreso que lo soliciten en las diferentes Unidades Académicas de la Institución, así como los cursos de Diplomados que se imparten para la comunidad en general durante el año, por lo que es necesaria la contratación abierta para esta adquisición.
4. Que el Comité de Adquisiciones estableció como cantidad mínima 1 pieza y la máxima de 25,000 piezas para los Libros World English y 3,000 piezas como máximo para los Libros Hello, a adquirirse durante el periodo comprendido del 1° de enero al 31 de diciembre de 2015.

**CONSIDERANDOS**

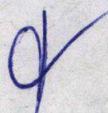
- I. Que la contratación amerita ser realizada con el proveedor que ofrezca el mejor servicio en cuanto atención personalizada, rapidez y eficiencia para la mejora de la calidad de la impartición de la materia de Inglés.
- II. Que es necesario realizar un Contrato Abierto de Adquisición, debido que se desconoce con exactitud la cantidad de libros que se requerirán durante el año 2015 por los antecedentes ya vertidos en el presente dictamen.
- III. Que por las consideraciones vertidas, la celebración de un Contrato Abierto de Servicio es procedente de conformidad con el artículo 51 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua, que a la letra indica:

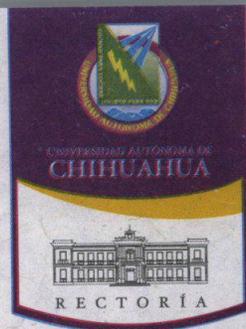
*"Art. 51.- Previa autorización del Comité respectivo, podrán celebrarse contratos abiertos..."*

Por lo anteriormente fundado y motivado, se emite la siguiente:

**AUTORIZACIÓN**

Se autoriza la celebración de un Contrato Abierto de Adquisición número UACH.DA.A220102.2015.DC, relativo a la adquisición de libros de inglés World English





**DICTAMEN DE AUTORIZACIÓN PARA LA CELEBRACIÓN  
DE CONTRATO ABIERTO DE ADQUISICIÓN  
NÚMERO UACH.DA.A220102.2015.DC**

y Hello por el periodo comprendido del 1° de enero al 31 de diciembre de 2015, solicitado por la Dirección Académica. Para tal efecto, se instruye al Departamento de Adquisiciones de la Universidad Autónoma de Chihuahua, para que a través de su titular se realicen los trámites correspondientes

Así lo acordó el Comité de Adquisiciones de la Universidad Autónoma de Chihuahua en el lugar y fecha indicados.

**FIRMAS DEL COMITÉ**

PRESIDENTE DEL COMITÉ DE ADQUISICIONES

SECRETARIO DEL COMITÉ DE ADQUISICIÓN

\_\_\_\_\_  
M.A.R.H. HORACIO JURADO MEDINA  
DIRECTOR ADMINISTRATIVO

\_\_\_\_\_  
L.A.E. ALBERTO FARRÉS CHÁVEZ  
JEFE DE ADQUISICIONES

VOCAL

VOCAL

\_\_\_\_\_  
C.P. OMAR ALMELA SINECIO  
AUDITOR INTERNO

\_\_\_\_\_  
LIC. DIANA VALDEZ LUNA  
ABOGADA GENERAL

VOCAL

VOCAL

\_\_\_\_\_  
ANA MARÍA GALLO SANCHEZ  
C.P. JESÚS UBALDO CASILLAS GARCÍA  
JEFE DE TESORERÍA

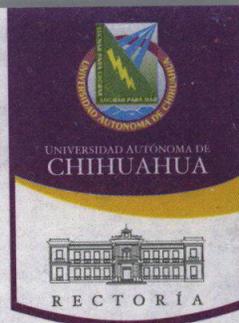
\_\_\_\_\_  
L.A.E. ALDO E. ARIZMENDI ARMENDÁRIZ  
JEFE DE BIENES PATRIMONIALES

VOCAL

VOCAL

\_\_\_\_\_  
M.A.R.H. NORMA CECILIA GONZÁLEZ MARTÍNEZ  
JEFA DEL DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD

\_\_\_\_\_  
LIC. ENRIQUE GALLARDO GARCÍA  
DIRECTOR DEL PATRONATO



**DICTAMEN DE AUTORIZACIÓN PARA LA CELEBRACIÓN  
DE CONTRATO ABIERTO DE ADQUISICIÓN  
NÚMERO UACH.DA.A220102.2015.DC**

VOCAL

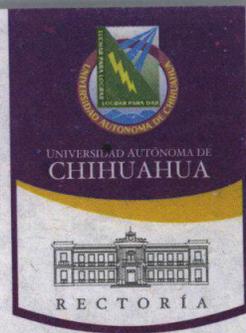
L.E.I. EDEL OMAR MONTOYA MALDONADO  
JEFE DEL DEPTO. DE GESTORÍA Y  
FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten mark]*

*[Handwritten mark]*

*[Handwritten mark]*



**DICTAMEN NÚMERO: UACH.DA.A220102.2015.DC**

**DICTAMEN QUE SE EMITE PARA DETERMINAR LA SELECCIÓN DE LA EMPRESA PARA LA ADJUDICACIÓN DIRECTA No. UACH.DA.A220102.2015.DC, RELATIVO A LA ADQUISICIÓN DE LIBROS DE INGLÉS WORLD ENGLISH Y HELLO, POR EL PERIODO COMPRENDIDO DEL 1° DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE 2015, SOLICITADO POR LA DIRECCIÓN ACADÉMICA DE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA Y QUE SE CUBRIRÁ CON RECURSOS ESTATALES.**

En la ciudad de Chihuahua, Chihuahua, siendo las 10:20 horas del día 22 del mes de enero del año 2015, se reunió el Comité de Adquisiciones de la Universidad Autónoma de Chihuahua en la Sala de Juntas del Comité de Adquisiciones, con la finalidad de seleccionar el proveedor al que se le que habrá de adjudicar la adquisición de libros de inglés World English y Hello, solicitados por la Dirección Académica de la Universidad Autónoma de Chihuahua y que se cubrirán con recursos propios.

### **ANTECEDENTES**

ÚNICO.- En fecha 13 de enero del presente año, un solo posible oferente cotizó en los siguientes términos:

- A. Cengage Learning Editores:  
-Precio Unitario de Libros de inglés World English: \$273.20  
-Precio Unitario de Libros de inglés Hello: \$273.20

### **CONSIDERACIONES**

- I. Que en la adjudicación que nos ocupa concurren circunstancias que aseguran las mejores condiciones para la Universidad.
- II. Que se cumple con el criterio de ECONOMÍA previsto por la Ley, ya que la Universidad Autónoma de Chihuahua ha analizado aquellas opciones que le permitan la adquisición de los bienes en mejores condiciones de precio, calidad, cantidad y oportunidad, efectuando para ello la óptima aplicación de los recursos, a fin de reducir al mínimo- en la medida de lo posible- los costos.

**DICTAMEN NÚMERO: UACH.DA.A220102.2015.DC**

- III. Que se cumple con el criterio de EFICACIA, ya que al adquirir los bienes al proveedor que se seleccione, será posible lograr los objetivos y metas programadas que se desprenden de la presente adquisición, con los recursos disponibles para ello.
- IV. Que se cumple con el criterio de EFICIENCIA, usándose racionalmente los medios con que se cuenta para llevar a cabo la adquisición del bien requerido, considerando además la propuesta que cumple con todas y cada una de las especificaciones técnicas del área solicitante, es decir, la Dirección Académica de la Universidad Autónoma de Chihuahua.
- V. Que se cumple con el criterio de IMPARCIALIDAD, al considerar al único posible oferente bajo una visión objetiva, ponderando su experiencia y capacidad técnica para cumplimentar lo requerido por la Universidad, sin que se esté en los supuestos previstos por del Artículo 42 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua.
- VI. Que se cumple con el criterio de HONRADEZ, ya que la selección del proveedor para la adjudicación de mérito se ha llevado a cabo anteponiendo los intereses universitarios, con el propósito de cumplir a cabalidad su Plan de Desarrollo Universitario en los términos más favorables para esta casa de estudios.
- VII. Que la selección de proveedor para la adjudicación de la adquisición materia del presente dictamen se basa en lo previamente considerado, fundado y motivado en el Dictamen de Adjudicación Directa No. UACH.DA.A220102.2015.DC que se emitió con fecha 22 del mes enero de 2014.
- VIII. Que se ha considerado el proveedor que contó tanto con la experiencia requerida para esta adquisición, así como con la capacidad técnica y financiera, además de la capacidad de respuesta inmediata para entregar en tiempo los bienes a adquirir, garantizando por lo tanto el debido cumplimiento de las obligaciones respectivas.
- IX. Que una vez analizada la documentación relativa al proceso de adjudicación en comento, se ha determinado la siguiente:

**DICTAMEN NÚMERO: UACH.DA.A220102.2015.DC**

### **SELECCIÓN DE PROVEEDOR**

Considérese seleccionar a la persona moral CENGAGE LEARNING EDITORES, S.A. DE C.V., ya que de acuerdo a la documentación que se le solicitó cumple con las especificaciones técnicas del área solicitante, es decir, la Dirección Académica de la Universidad Autónoma de Chihuahua, relativa a la adquisición de libros de inglés World English y Hello por el periodo comprendido del 1° de enero al 31 de diciembre de 2015, una vez que reunió inmejorables circunstancias para la Universidad Autónoma de Chihuahua por ser el proveedor autor de dicha obra literaria y distribuidor exclusivo, contando además tanto con la experiencia requerida para esta adquisición, así como con la capacidad técnica y financiera, aunado a la capacidad de respuesta inmediata para entregar en tiempo los bienes anteriormente referidos, garantizando por lo tanto el debido cumplimiento de las obligaciones respectivas.

#### **ASÍ LO ACODARON Y FIRMAN EN LA FECHA Y HORA INDICADOS:**

PRESIDENTE DEL COMITÉ DE ADQUISICIONES

SECRETARIO DEL COMITÉ DE ADQUISICIÓN

\_\_\_\_\_  
M.A.R.H. HORACIO JURADO MEDINA  
DIRECTOR ADMINISTRATIVO

\_\_\_\_\_  
L.A.E. ALBERTO FARRES CHÁVEZ  
JEFE DE ADQUISICIONES

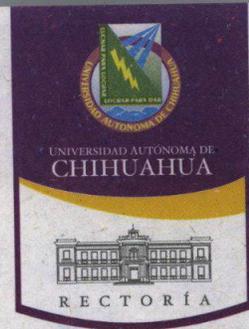
VOCAL

VOCAL

\_\_\_\_\_  
C.P. ÓMAR ALMELA SINECIO  
AUDITOR INTERNO

\_\_\_\_\_  
LIC. DIANA VALDEZ LUNA  
ABOGADA GENERAL

3



**DICTAMEN NÚMERO: UACH.DA.A220102.2015.DC**

VOCAL

ANA MARÍA GALLO SANCHEZ  
C.P. JESÚS UBALDO CASILLAS GARCÍA  
JEFE DE TESORERÍA

VOCAL

M.A.R.H. NORMA CECILIA GONZÁLEZ MARTÍNEZ  
JEFA DEL DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD

VOCAL

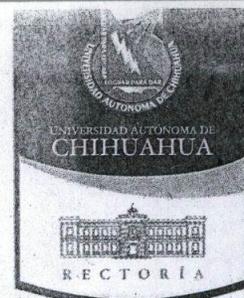
L.E.I. EDEL OMAR MONTOYA MALDONADO  
JEFE DEL DEPTO. DE GESTORÍA Y  
FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL

VOCAL

L.A.E. ALDO E. ARIZMENDI ARMENDÁRIZ  
JEFE DE BIENES PATRIMONIALES

VOCAL

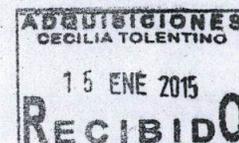
LIC. ENRIQUE GALLARDO GARCÍA  
DIRECTOR DEL PATRONATO



5/w

Oficio DA/017/2015  
14 Enero 2015

Lic. Alberto Farres Chávez  
Jefe del Departamento de Adquisiciones  
Presente.-



Por este conducto me permito solicitar la renovación de la contratación del proveedor **Cengage Learning Editores, S.A. de C.V.** lo anterior con la finalidad de que se realice el trámite legal para el año 2015, debido a que dicha compañía posee los derechos de autor y distribución de los libros de inglés que el Centro de Idiomas de la Dirección Académica de la UACH utiliza para los cursos.

Agradeciendo sus finas atenciones, reciba un cordial saludo.

Atentamente,

“Luchar para Lograr, Lograr para Dar”

Dr.C. Alejandro Chávez Guerrero  
Director Académico.



Cengage Learning Editores, S.A. de C.V.  
 Ave. Océanico Santa Fe 205  
 Santa Fe # 605, Piso 12  
 Col. Cruz Manca, Santa Fe  
 CP 05349, Delegación Cuajimalpa, México  
 Tel: (52 55) 5200-8000 Fax: (52 55) 5200-2888  
 www.cengage.com

NATIONAL  
 GEOGRAPHIC  
 LEARNING



CENGAGE  
 Learning

México, D. F., 13 de Enero 2015

C.P. Juan Pablo Zaldivar Esquivel  
 Jefe de Depto. de Adquisiciones  
 Universidad Autónoma de Chihuahua

Para los fines legales que estime pertinentes, me permito informar a usted que CENGAGE LEARNING EDITORES, S.A. DE C.V., ubicada en Av. Santa Fe 505 piso 12 Col. Cruz Manca Santa Fe, México, D.F., C.P. 05349, es una empresa cuyo objeto principal es la edición, impresión, distribución y venta de los libros.

Asimismo confirmamos que las obras enlistadas a continuación, son propiedad de CENGAGE LEARNING EDITORES, S.A. DE C.V. y poseemos los derechos de autor y de distribución de los mismos para toda Latinoamérica.

ISBN	TITULO	AUTOR	AÑO	EDICION
9781285848341	WORLD ENGLISH INTRO STD BK+CDR PKG	MILNER	2015	2
9781285848358	WORLD ENGLISH 1 STD BK+CDR PKG	MILNER	2015	2
9781285848365	WORLD ENGLISH 2 STD BK+CDR PKG	JOHANNSEN	2015	2
9781285848372	WORLD ENGLISH 3 STD BK+CDR PKG	JOHANNSEN	2015	2
9781285871417	WORLD ENGLISH E-BOOK INTRO	JOHANNSEN	2015	2
9781285871424	WORLD ENGLISH E-BOOK 1	JOHANNSEN	2015	2
9781285871431	WORLD ENGLISH E-BOOK 2	JOHANNSEN	2015	2
9781285871448	WORLD ENGLISH E-BOOK 3	JOHANNSEN	2015	2
1424066875	WORLD LINK INTRO-A COMBO SPLIT + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1424066883	WORLD LINK INTRO-B COMBO SPLIT + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1424066786	WORLD LINK 1A COMBO SPLIT + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
142406676X	WORLD LINK 1B COMBO SPLIT 2E + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1424066867	WORLD LINK 2A COMBO SPLIT 2E + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1424066778	WORLD LINK 2B COMBO SPLIT 2E + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1424066751	WORLD LINK 3A COMBO SPLIT 2E + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1424066794	WORLD LINK 3B COMBO SPLIT + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1133353495	HELLO	CENGAGE	2012	1
1133353169	HELLO	CENGAGE	2012	1
1133353150	HELLO	CENGAGE	2012	1
1133353142	HELLO	CENGAGE	2012	1
1133353134	HELLO	CENGAGE	2012	1

Extendemos la presente para lo que a ustedes sea conveniente y quedando a sus órdenes

Atentamente

Claudia E. Herrera Moreno  
 Strategic Account Manager  
 Cengage Learning | National Geographic Learning

*Belen ZA*

Chihuahua, Chih. A 21 DE ENERO del 2015

HOJA 1 DE 1

REQUISICION 49181  
NO. SOLICITUD 576

CANT.	DESCRIPCIÓN	PROVEEDOR 1		PROVEEDOR 2		PROVEEDOR 3	
		NOMBRE: No. PROV.:	P. UNIT.	NOMBRE: No. PROV.:	P. UNIT.	NOMBRE: No. PROV.:	P. UNIT.
		CENGAGE LEARNING 5686					
2800	PZAS. LIBROS WORLD ENGLISH 2ND. EDITION INTRO STUDENT BOOK CD-ROM		273.20		764946.00		0.00
4000	PZAS. LIBROS WORLD ENGLISH 2ND. EDITION LEVEL 1 STUDENT BOOK CD-ROM		273.20		1092780.00		0.00
2200	PZAS. LIBROS WORLD ENGLISH 2ND. EDITION LEVEL 2 STUDENT BOOK CD-ROM		273.20		601029.00		0.00
3000	PZAS. LIBROS WORLD ENGLISH 2ND. EDITION LEVEL 3 STUDENT BOOK CD-ROM		273.20		819585.00		0.00
100	PZAS. LIBROS WORLD ENGLISH 2ND. EDITION INTRO E-BOOK		273.20		27320.00		0.00
200	PZAS. LIBROS WORLD ENGLISH 2ND. EDITION LEVEL 1 E-BOOK		273.20		54639.00		0.00
100	PZAS. LIBROS WORLD ENGLISH 2ND. EDITION LEVEL 2 E-BOOK		273.20		27320.00		0.00
130	PZAS. LIBROS WORLD ENGLISH 2ND. EDITION LEVEL 3 E-BOOK		273.20		35515.00		0.00
	SUB TOTAL				3423134.00		0.00
	IVA						0.00
	DESCUENTO						
	ANTICIPO						
	TOTAL				3423134.00		0.00
TIEMPO DE ENTREGA		5 DIAS HABILES					
COND. DE PAGO		CREDITO		CREDITO		CREDITO	
OBSERVACIONES		PROVEEDOR QUE POSEE LOS DERECHOS DE AUTOR Y DE DISTRIBUCION DE					
		ESTOS LIBROS PARA TODA LATINOAMERICA.					
		SE ANEXA CARTA DEL PROVEEDOR.					
		COTIZACION ANEXADA POR EL USUARIO.					
		EL PROVEEDOR OFRECE EL 41.5% DEL PRECIO DE LISTA.					
PROV. SUGERIDO		1		2		3	

ELABORÓ

*Julian I. Gomez P.*

JULIAN I. GOMEZ PRADO

AUTORIZÓ

*L.A.E. ALBERTO FARRÉS CHAVEZ*

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES DE LA U.A.CH.

DICTAMEN

UACH. PA. A220102.2015-DC

1 de 2 o.



# UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA

Nº 49181

## REQUISICIÓN DE MATERIALES

14 01 2015

CENTRO DE IDIOMAS

Fecha: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Día Mes Año

Mismo

Depto. Solicitante

Se requieren

Usarse en:

Motivos de la Requisición

Fondo	Función	Programa	U. Presup.	Cuenta
101	4 1	61 82	3008	531

Sub-Cta	Cantidad	Unidad	Descripción	
02	2,800	Libros	World English 2 <sup>nd</sup> edition student book cd-room	<b>PARA USO EXCLUSIVO DEL DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES</b>
	4,000	Libros	World English 2 <sup>nd</sup> edition level 1 student book cd-room	
	2,200	Libros	World English 2 <sup>nd</sup> edition level 2 student book cd-room	
	3,000	Libros	World English 2 <sup>nd</sup> edition level 3 book cd-room	
	100	Libros	World English 2 <sup>nd</sup> edition intro e-book	
	200	Libros	World English 2 <sup>nd</sup> edition level 1 e-book	
	100	Libros	World English 2 <sup>nd</sup> edition level 2 e-book	
	130	Libros	World English 2 <sup>nd</sup> edition level 3 e-book	

**ADQUISICIONES**  
CECILIA TOLERTINO  
16 ENE 2015  
**RECIBIDO**

Autorizo (ADQ ó D.A.)	Secretaría	Usuario	Director de Área
	M.A.R.H. EVER REIRRE CHAVEZ 	LIC. THELMA I. SOFO CORONADO 	DR. ALEJANDRO CHAVEZ GUERRERO 
Nombre y Firma	Nombre y Firma	Nombre y Firma	Nombre y Firma

FECHA DE REV. 02/01/2006 No. DE REV. 2 FOR 7.4 ADQ. 01

ORIGINAL ADQUISICIONES



# UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA

R.F.C. UAC 681018 EG1

CALLE ESCORZA No. 900  
 TELS. 439- 15-00 Y 439-15-32  
 CHIHUAHUA, CHIH. C.P. 31000  
 MÉXICO

**CONTRATO - PEDIDO**  
**CONTRATO-PEDIDO**  
**A-214**

DIA MES AÑO  
**23 01 2015**

\*\* Importe de la cotización: \$3,423,134.00 con iva

Proveedor: 5686  
 CENGAGE LEARNING EDITORES S.A. DE C.V.

AV. SANTA FE # 595 PISO 12  
 CLE 960122-7F1

REQUISICION DE  
 MATERIALES No.  
 576

CARGO  
 3000-3008  
 FONDO : 1001



DIRIVASE FACTURARNOS A LA INSTITUCIÓN LOS SIGUIENTES ARTÍCULOS SEGÚN COTIZACIONES QUE  
 LOS PROPORCIONARON EL DÍA DE DEL

CANTIDAD	UNIDAD	DESCRIPCION	P. UNITARIO	IMPORTE
1.00	531 000002	182 2,800 PZA. LIBROS WORLD ENGLISH 2ND EDITION STUDENT BOOK CD-ROOM. P.U.\$173.195	764,946.00	764,946.00
1.00	531 000002	182 4,000 PZA. LIBROS WORLD ENGLISH 2ND EDITION LEVEL 1 STUDENT BOOK CD-ROOM. P.U.\$273.195	1,092,780.00	1,092,780.00
1.00	531 000002	182 2,200 PZA. LIBROS WORLD ENGLISH 2ND EDITION LEVEL STUDENT BOOK CD-ROOM. P.U.\$273.195	601,029.00	601,029.00
1.00	531 000002	182 3,000 PZA. LIBROS WORLD ENGLISH 2ND EDITION LEVEL 3 BOOK CD-ROOM. P.U.\$273.195	819,585.00	819,585.00
1.00	531 000002	182 100 PZA. LIBROS WORLD ENGLISH 2ND EDITION INTRO E-BOOK. P.U.\$273.195	27,320.00	27,320.00
1.00	531 000002	182 200 PZA. LIBROS WORLD ENGLISH 2ND EDITION LEVEL 1 E-BOOK K. P.U.\$273.195	54,639.00	54,639.00
1.00	531 000002	182 100 PZA. LIBROS WORLD ENGLISH 2ND EDITION LEVEL 2 E-BOOK K. P.U.\$273.195	27,320.00	27,320.00
1.00	531 000002	182 130 PZA. LIBROS WORLD ENGLISH 2ND EDITION LEVEL 3 E-BOOK K. P.U.\$273.195	35,515.00	35,515.00
<p>Tiempo de Entrega = DE CONFORMIDAD CON EL CONTRATO</p> <p>Tiempo de Garantía = DE CONFORMIDAD CON EL CONTRATO</p>				
<p>** NOTA ** REQ.49181 DICTAMEN UACH.DA.A220102.2015.DC (1 DE 2 ORDENES)</p>			SubTotal:	3,423,134.00
<p>** ASI LO ACORDARON Y FIRMAN EN LA FECHA SEÑALADA EN EL PRESENTE CONTRATO, SUJETANDOSE AL CLAUSULADO CONTENIDO EN EL ANVERSO DEL MISMO **</p>			(-) Retenc.:	0.00
			% Descuento:	0.00
			IVA:	0.00
			% Anticipo:	0.00
			<b>TOTAL PESOS:</b>	<b>3,423,134.00</b>

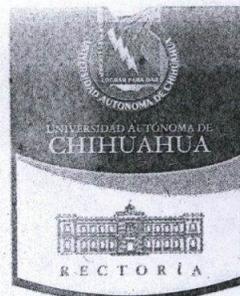
OBSERVACIONES  
 CONTACTAR EN CAMPUS I, EN COORD. ADMINISTRATIVA (CENTRO DE IDIOMAS) CON LIC. THELMA SOTO.

FAVOR DE ACOMPAÑAR ESTA ORDEN CON LA FACTURA PARA PROCEDER AL PAGO

EL PROVEEDOR

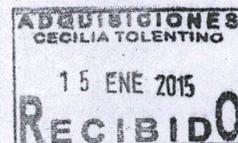
Fecha de Rev.: 15/06/2004  
 No. de Rev.: 1  
 FOR 7.4 ADQ 02

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES  
 L.A.E. ALBERTO PARRÉS CHAVEZ



Oficio DA/017/2015  
14 Enero 2015

Lic. Alberto Farres Chávez  
Jefe del Departamento de Adquisiciones  
Presente.-



Por este conducto me permito solicitar la renovación de la contratación del proveedor **Cengage Learning Editores, S.A. de C.V.** lo anterior con la finalidad de que se realice el trámite legal para el año 2015, debido a que dicha compañía posee los derechos de autor y distribución de los libros de inglés que el Centro de Idiomas de la Dirección Académica de la UACH utiliza para los cursos.

Agradeciendo sus finas atenciones, reciba un cordial saludo.

Atentamente,

“Luchar para Lograr, Lograr para Dar”

Dr.C. Alejandro Chávez Guerrero  
Director Académico.



Cengage Learning Editores, S.A. de C.V.  
 Ave. Cooperativo Santa Fe 505  
 Santa Fe # 505, Pab. 12  
 Col. Cruz Manca, Santa Fe  
 CP 05349, Delegación Cuauhtémoc, México  
 Tel: (52 55) 1400-8000 Fax: (52 55) 5257 2000  
 www.cengage.com

NATIONAL  
 GEOGRAPHIC  
 LEARNING



CENGAGE  
 Learning

México, D. F., 13 de Enero 2015

C.P. Juan Pablo Zaldívar Esquivel  
 Jefe de Depto. de Adquisiciones  
 Universidad Autónoma de Chihuahua

Para los fines legales que estime pertinentes, me permito informar a usted que CENGAGE LEARNING EDITORES, S.A. DE C.V., ubicada en Av. Santa Fe 505 piso 12 Col. Cruz Manca Santa Fe, México, D.F., C.P. 05349, es una empresa cuyo objeto principal es la edición, impresión, distribución y venta de los libros.

Asimismo confirmamos que las obras enlistadas a continuación, son propiedad de CENGAGE LEARNING EDITORES, S.A. DE C.V. y poseemos los derechos de autor y de distribución de los mismos para toda Latinoamérica.

ISBN	TITULO	AUTOR	AÑO	EDICIÓN
9781285848341	WORLD ENGLISH INTRO STD BK+CDR PKG	MILNER	2015	2
9781285848358	WORLD ENGLISH 1 STD BK+CDR PKG	MILNER	2015	2
9781285848365	WORLD ENGLISH 2 STD BK+CDR PKG	JOHANNSEN	2015	2
9781285848372	WORLD ENGLISH 3 STD BK+CDR PKG	JOHANNSEN	2015	2
9781285871417	WORLD ENGLISH E-BOOK INTRO	JOHANNSEN	2015	2
9781285871424	WORLD ENGLISH E-BOOK 1	JOHANNSEN	2015	2
9781285871431	WORLD ENGLISH E-BOOK 2	JOHANNSEN	2015	2
9781285871448	WORLD ENGLISH E-BOOK 3	JOHANNSEN	2015	2
1424066875	WORLD LINK INTRO-A COMBO SPLIT + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1424066883	WORLD LINK INTRO-B COMBO SPLIT + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1424066786	WORLD LINK 1A COMBO SPLIT + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
142406676X	WORLD LINK 1B COMBO SPLIT 2E + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1424066867	WORLD LINK 2A COMBO SPLIT 2E + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1424066778	WORLD LINK 2B COMBO SPLIT 2E + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1424066751	WORLD LINK 3A COMBO SPLIT 2E + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1424066794	WORLD LINK 3B COMBO SPLIT + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1133353495	HELLO	CENGANGE	2012	1
1133353169	HELLO	CENGANGE	2012	1
1133353150	HELLO	CENGANGE	2012	1
1133353142	HELLO	CENGANGE	2012	1
1133353134	HELLO	CENGANGE	2012	1

Extendemos la presente para lo que a ustedes sea conveniente y quedando a sus órdenes

**Atentamente**

Claudia E. Herrera Moreno  
 Strategic Account Manager  
 Cengage Learning | National Geographic Learning

*Recibido 31*





# UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA

R.F.C. UAC 681018 EG1

CALLE ESCORZA No. 900  
TELS. 439- 15-00 Y 439-15-32  
CHIHUAHUA, CHIH. C.P. 31000  
MÉXICO

**CONTRATO - PEDIDO**  
**CONTRATO-PEDIDO**  
**A-215**

DIA MES AÑO  
**23 01 2015**

\*\* Importe de la cotización: \$36,444.88 con iva

Proveedor: 005686  
CENGAGE LEARNING EDITORES S.A. DE C.V.  
AV. SANTA FE # 595 PISO 12  
CLE 960122-7F1

REQUISICION DE MATERIALES No. 818  
CARGO 3000-3008 FONDO : 1001



IRVASE FACTURARNOS A LA INSTITUCIÓN LOS SIGUIENTES ARTÍCULOS SEGÚN COTIZACIONES QUE OS PROPORCIONARON EL DÍA DE DEL

CANTIDAD	UNIDAD	DESCRIPCION	P. UNITARIO	IMPORTE
20.00	531 000011	182 PZA. LIBROS HELLO LEVEL 2 ISBN 1133353169.	273.20	5,464.00
15.00	531 000011	182 PZA. LIBROS HELLO LEVEL 3 ISBN 1133353150.	273.20	4,098.00
80.00	531 000011	182 PZA. LIBROS HELLO LEVEL 4 ISBN 1133353142.	273.20	21,856.00
<p>Tiempo de Entrega = DE CONFORMIDAD CON EL CONTRATO.</p> <p>Tiempo de Garantía = DE CONFORMIDAD CON EL CONTRATO.</p> <p>** NOTA ** REQ.49191 DICTAMEN UACH.DA.A220102.2015.DC (2 DE 2 ORDENES)</p> <p>** ASI LO ACORDARON Y FIRMAN EN LA FECHA SEÑALADA EN EL PRESENTE CONTRATO, SUJETANDOSE AL CLAUSULADO CONTENIDO EN EL ANVERSO DEL MISMO **</p>			<p>SubTotal: 31,418.00</p> <p>(-) Retenc.: 0.00</p> <p>% Descuento: 0.00</p> <p>IVA: 5,026.88</p> <p>% Anticipo:</p> <p>TOTAL PESOS: 36,444.88</p>	

### OBSERVACIONES

CONTACTAR EN CAMPUS I, EN COORD. ADMINISTRATIVA (CENTRO DE IDIOMAS) CON LIC. THELMA SOTO.

FAVOR DE ACOMPAÑAR ESTA ORDEN CON LA FACTURA PARA PROCEDER AL PAGO

EL PROVEEDOR

Fecha de Rev.: 15/06/2004  
No. de Rev.: 1  
FOR 7.4 ADQ 02

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES  
L.A.E. ALBERTO FARRÉS CHAVEZ



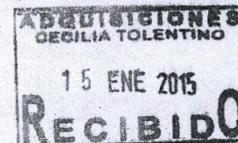




5/w

Oficio DA/017/2015  
14 Enero 2015

Lic. Alberto Farres Chávez  
Jefe del Departamento de Adquisiciones  
Presente.-



Por este conducto me permito solicitar la renovación de la contratación del proveedor **Cengage Learning Editores, S.A. de C.V.** lo anterior con la finalidad de que se realice el trámite legal para el año 2015, debido a que dicha compañía posee los derechos de autor y distribución de los libros de inglés que el Centro de Idiomas de la Dirección Académica de la UACH utiliza para los cursos.

Agradeciendo sus finas atenciones, reciba un cordial saludo.

Atentamente,

“Luchar para Lograr, Lograr para Dar”

Dr. C. Alejandro Chávez Guerrero  
Director Académico.



Cengage Learning Editores, S.A. de C.V.  
 Ave. Oaxaqueña, Santa Fe 505  
 Santa Fe # 505, Piso 12  
 Col. Cruz Manca, Santa Fe  
 CP 05349, Delegación Cuajimalpa de México  
 Tel: (52 55) 522-2000 Fax: (52 55) 522-2001  
 www.cengage.com

NATIONAL  
 GEOGRAPHIC  
 LEARNING



CENGAGE  
 Learning

México, D. F., 13 de Enero 2015

C.P. Juan Pablo Zaldívar Esquivel  
 Jefe de Depto. de Adquisiciones  
 Universidad Autónoma de Chihuahua

Para los fines legales que estime pertinentes, me permito informar a usted que CENGAGE LEARNING EDITORES, S.A. DE C.V., ubicada en Av. Santa Fe 505 piso 12 Col. Cruz Manca Santa Fe, México, D.F., C.P. 05349, es una empresa cuyo objeto principal es la edición, impresión, distribución y venta de los libros.

Asimismo confirmamos que las obras enlistadas a continuación, son propiedad de CENGAGE LEARNING EDITORES, S.A. DE C.V. y poseemos los derechos de autor y de distribución de los mismos para toda Latinoamérica.

ISBN	TITULO	AUTOR	EDICION	EDICION
9781285848341	WORLD ENGLISH INTRO STD BK+CDR PKG	MILNER	2015	2
9781285848358	WORLD ENGLISH 1 STD BK+CDR PKG	MILNER	2015	2
9781285848365	WORLD ENGLISH 2 STD BK+CDR PKG	JOHANNSEN	2015	2
9781285848372	WORLD ENGLISH 3 STD BK+CDR PKG	JOHANNSEN	2015	2
9781285871417	WORLD ENGLISH E-BOOK INTRO	JOHANNSEN	2015	2
9781285871424	WORLD ENGLISH E-BOOK 1	JOHANNSEN	2015	2
9781285871431	WORLD ENGLISH E-BOOK 2	JOHANNSEN	2015	2
9781285871448	WORLD ENGLISH E-BOOK 3	JOHANNSEN	2015	2
1424066875	WORLD LINK INTRO-A COMBO SPLIT + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1424066883	WORLD LINK INTRO-B COMBO SPLIT + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1424066786	WORLD LINK 1A COMBO SPLIT + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
142406676X	WORLD LINK 1B COMBO SPLIT 2E + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1424066867	WORLD LINK 2A COMBO SPLIT 2E + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1424066778	WORLD LINK 2B COMBO SPLIT 2E + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1424066751	WORLD LINK 3A COMBO SPLIT 2E + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1424066794	WORLD LINK 3B COMBO SPLIT + CDR 2E	STEMPLESKY	2011	2
1133353495	HELLO	CENGANGE	2012	1
1133353169	HELLO	CENGANGE	2012	1
1133353150	HELLO	CENGANGE	2012	1
1133353142	HELLO	CENGANGE	2012	1
1133353134	HELLO	CENGANGE	2012	1

Extendemos la presente para lo que a ustedes sea conveniente y quedando a sus órdenes

**Atentamente**

Claudia E. Herrera Moreno  
 Strategic Account Manager  
 Cengage Learning | National Geographic Learning

*Blanca ZA*

